

ภาคผนวก 1

การค้าสินค้า

ข้อ 1

ขอบเขต

เว้นแต่จะกำหนดไว้เป็นอย่างอื่น ภาคผนวกนี้ใช้กับการค้าสินค้านี้ระหว่างคู่ภาคี

ข้อ 2

การปฏิบัติเยี่ยงคนชาติ

ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องให้การปฏิบัติเยี่ยงคนชาติต่อสินค้าของภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง โดยเป็นไปตามข้อ 3 ของ แกดต์ 1994 (ต่อไปเรียกว่า “แกดต์”)

ข้อ 3

การยกเลิกอากรศุลกากร

1. ขอบเขตของภาคผนวกนี้ที่เกี่ยวกับการยกเลิกอากรศุลกากรสำหรับการนำเข้าให้ใช้กับสินค้าที่ได้แหล่งกำเนิดจากดินแดนของคู่ภาคี
2. ภาคีจะต้องไม่ขึ้นอากรศุลกากรที่มีอยู่เดิมหรือกำหนดอากรศุลกากรขึ้นใหม่สำหรับการนำเข้าสินค้าที่ได้แหล่งกำเนิด
3. ภาคีแต่ละฝ่ายจะงดเว้นการใช้มาตรการใดที่ทำให้ความผูกพันภายใต้ภาคผนวกนี้ลดลงหรือเป็นโมฆะ
4. เว้นแต่จะกำหนดไว้เป็นอย่างอื่นในพิธีสารนี้ ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องยกเลิกอากรศุลกากรสำหรับสินค้าที่ได้แหล่งกำเนิดของภาคีอีกฝ่ายหนึ่งที่ระบุไว้ในส่วนแนบ 1 (รายการสินค้า) อย่างก้าวหน้า โดยเป็นไปตามตารางพิกัดอัตราศุลกากรของตนในส่วนแนบ 2 (ตารางพิกัดอัตราศุลกากร)
5. การจำแนกพิกัดศุลกากรของการค้าสินค้านี้ระหว่างภาคีจะต้องเป็นไปตามระบบพิกัดศุลกากรภายในประเทศของภาคีแต่ละฝ่าย ซึ่งจะสอดคล้องกับระบบฮาร์โมนี 2002 และข้อแก้ไข
6. การยกเลิกภาษีศุลกากรจะต้องไม่นำไปใช้กับสินค้าใช้แล้วที่ระบุภายใต้พิกัดศุลกากรเดียวกันกับสินค้าใหม่ และที่ระบุไว้ในส่วนแนบ 3

ภาคผนวก 1

ข้อ 4

การเร่งยกเลิกอากรศุลกากร

1. เมื่อได้รับการร้องขอจากภาคี คู่ภาคีจะต้องปรึกษาหารือเพื่อพิจารณาเร่งยกเลิกอากรศุลกากรสำหรับสินค้าที่ได้แหล่งกำเนิดตามที่กำหนดไว้ในส่วนแนบ 1
2. การตกลงของคู่ภาคีที่จะเร่งยกเลิกอากรศุลกากรสำหรับสินค้าที่ได้แหล่งกำเนิด ให้มีผลบังคับใช้หลังจากที่คู่ภาคีได้แลกเปลี่ยนการแจ้งที่เป็นลายลักษณ์อักษรเพื่อแจ้งว่าคู่ภาคีได้เสร็จสิ้นขั้นตอนทางกฎหมายภายในที่จำเป็นในวันดังกล่าวหรือในวันที่คู่ภาคีอาจตกลงกัน
3. ภาคีอาจเร่งยกเลิกอากรศุลกากรสำหรับสินค้าที่ได้แหล่งกำเนิดของภาคีอีกฝ่ายหนึ่งตามที่กำหนดไว้ในตารางของตนโดยฝ่ายเดียวเมื่อไรก็ได้ ภาคีที่พิจารณาจะกระทำการดังกล่าวจะต้องแจ้งให้ภาคีอีกฝ่ายหนึ่งทราบโดยเร็วที่สุดเท่าที่จะปฏิบัติได้

ข้อ 5

ค่าธรรมเนียมการดำเนินการและพิธีการ

ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องทำให้มั่นใจ โดยเป็นไปตามข้อ 8 (1) ของภาคผนวก 1994 ว่าค่าธรรมเนียมและค่าภาระทั้งปวงไม่ว่าจะมีลักษณะใด (นอกเหนือจากอากรศุลกากร ค่าภาระที่เทียบเท่ากับภาษีภายใน หรือค่าภาระภายในอื่นๆ) ที่ใช้โดยสอดคล้องกับข้อ 3 (2) ของภาคผนวก 1994 และอากรต่อต้านการทุ่มตลาดและอากรตอบโต้การอุดหนุน) ซึ่งเรียกเก็บหรือเกี่ยวข้องกับกรนำเข้าหรือการส่งออก จะถูกจำกัดอยู่ในปริมาณที่เท่ากับต้นทุนโดยประมาณของการให้บริการและไม่เป็นการปกป้องสินค้าภายในโดยทางอ้อมหรือเป็นการเก็บภาษีนำเข้าหรือส่งออกเพื่อวัตถุประสงค์ทางการคลัง

ข้อ 6

มาตรการต่อต้านการทุ่มตลาด

ภาคีแต่ละฝ่ายคงไว้ซึ่งสิทธิและพันธกรณีของตนภายใต้ความตกลงองค์การการค้าโลกว่าด้วยการปฏิบัติตามข้อ 6 ของภาคผนวก 1994

ข้อ 7

การอุดหนุนและมาตรการตอบโต้

1. ภาคีแต่ละฝ่ายคงไว้ซึ่งสิทธิและพันธกรณีของตนภายใต้ความตกลงองค์การการค้าโลกว่าด้วยการอุดหนุนและมาตรการตอบโต้

ภาคผนวก 1

2. อย่างไรก็ตาม สินค้าที่ได้ประโยชน์จากการอุดหนุนการส่งออกจะต้องไม่ได้รับการยกเลิกอากรศุลกากรที่ตกลงไว้ในภาคผนวกนี้

ข้อ 8

การอุดหนุนการส่งออกสินค้าเกษตร

1. คู่ภาคีมีวัตถุประสงค์ร่วมกันในการยกเลิกการอุดหนุนการส่งออกสินค้าเกษตรในกรอบพหุภาคีและจะต้องดำเนินการไปสู่การตกลงในองค์การการค้าโลกที่จะยกเลิกการอุดหนุนเหล่านั้นและป้องกัน มิให้มีการให้การอุดหนุนการส่งออกสินค้าเกษตรในรูปแบบใหม่ๆ.

2. โดยสอดคล้องกับสิทธิและพันธกรณีของตนภายใต้ความตกลงองค์การการค้าโลก ภาคีจะต้องไม่ใช้หรือคงไว้ซึ่งการอุดหนุนการส่งออกสินค้าเกษตรใดๆ ที่ส่งไปยังดินแดนของภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง

3. โดยเร็วที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ ภาคีจะต้องแจ้งให้ภาคีอีกฝ่ายหนึ่งทราบล่วงหน้าถึง และ หากได้รับการร้องขอจะต้องหารือเกี่ยวกับ การเปลี่ยนแปลงใดๆ ในนโยบายหรือมาตรการที่เกี่ยวข้อง คู่ภาคีตกลงที่จะขยายการติดต่อสื่อสารระหว่างเจ้าหน้าที่ที่เหมาะสมของตนให้มากขึ้น เพื่อมุ่งหมายที่จะลดการบิดเบือนทางการค้าที่เกิดจากนโยบายหรือมาตรการดังกล่าว ในกรณีที่ภาคีฝ่ายที่ได้รับผลกระทบระบุมูลเสียหายต่ออุตสาหกรรมเกษตรและอาหารของตน ภาคีอีกฝ่ายหนึ่งจะต้องพิจารณาผลกระทบนั้น

ข้อ 9

มาตรการที่มีใช้ภาษีศุลกากร

1. เว้นแต่จะกำหนดไว้เป็นอย่างอื่นในพิธีสารนี้ ภาคีจะต้องไม่คงไว้หรือนำการห้าม การจำกัด หรือ มาตรการที่มีใช้ภาษีศุลกากรมาใช้กับการนำเข้าสินค้าใดๆ ของภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง หรือกับการส่งออกหรือการขยายเพื่อส่งออกสินค้าใดๆ ไปยังดินแดนของภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง เว้นแต่เป็นไปตามข้อ 11 ของแกตต์ 1994

2. ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องทำให้มั่นใจในความโปร่งใสของมาตรการที่มีใช้ภาษีศุลกากรของตนที่อนุญาตให้กระทำได้ในวรรค 1 และจะต้องทำให้มั่นใจว่ามาตรการดังกล่าวใดๆ ไม่ได้ถูกจัดเตรียม ยอมรับ หรือใช้เพื่อมุ่งหมายหรือให้มีผลในการสร้างอุปสรรคที่ไม่จำเป็นต่อการค้าระหว่างคู่ภาคี

ภาคผนวก 1

ข้อ 10

คำนิยาม

“อาคารศุลกากร” รวมถึงอาคารศุลกากรหรือภาษีขาเข้าและค่าภาระในรูปแบบใดๆ ซึ่งเรียกเก็บโดยเกี่ยวเนื่องกับการนำเข้าสินค้า รวมถึงภาษีพิเศษรูปแบบต่างๆ หรือค่าธรรมเนียมพิเศษที่เกี่ยวข้องกับการนำเข้าสินค้า แต่ไม่รวมถึง

(เอ) ค่าภาระที่เทียบเท่ากับภาษีภายในซึ่งเรียกเก็บโดยสอดคล้องกับข้อ 3 (2) ของแกตต์ 1994

(บี) อาคารต่อต้านการทุ่มตลาดหรืออาคารตอบโต้การอุดหนุนที่ใช้โดยสอดคล้องกับข้อบทของแกตต์ 1994 ความตกลงองค์การการค้าโลกว่าด้วยการปฏิบัติตามข้อ 6 ของความตกลงทั่วไปว่าด้วยภาษีศุลกากรและการค้า 1994 และความตกลงองค์การการค้าโลกว่าด้วยการอุดหนุนและมาตรการตอบโต้ และ

(ซี) ค่าธรรมเนียม หรือค่าภาระอื่นๆ ที่เกี่ยวเนื่องกับการนำเข้าซึ่งได้สัดส่วนกับต้นทุน การให้บริการ